

Second circular



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Chaire UNESCO
de communication plurilingue et multiculturelle,
Université Comenius de Bratislava, Slovaquie



UNESCO Chair in Plurilingual and Multicultural Communication, Comenius University in Bratislava
Faculty of Arts of Comenius University in Bratislava,
L. Štúr Institute of Linguistic, Slovak Academy of Sciences
Association of French-speaking university teachers in Slovakia, FrancAvis
Slovak Linguistic Society at L. Štúr Institute of Linguistic, Slovak Academy of Sciences

organize an international conference

ARANEA 2020

Web Corpora as a Research and Education Tool

Bratislava 6 – 7 november 2020

Second year of the international conference *Aranea 2020 Web Corpora as a Research and Education Tool* aims to continue the conference tradition and to provide space for meetings and discussion between experts and educators in this field. The aim of the conference is to take further scientific research in corpus linguistics, and specifically in the use of web corpora, and exhibit sociolinguistic research, where these corpora can become an effective tool in obtaining up-to-date data on the language behaviour of speakers. Other scientific areas where it is possible and useful to involve web corpora as a research tool are e.g. cognitive sciences and artificial intelligence. The broad thematic scope of the conference points out that web corpora can become a research tool not only for philological sciences, but also for other social sciences and humanities.

The thematic framework of the conference includes the use of web corpora in research (e.g. in linguistics, translatology, didactics, sociolinguistics, pragmalinguistics, philosophy, cognitive sciences, computer science and artificial intelligence), as well as methods of working with corpora, their technical parameters as well as the use of corpora in translation, interpreting and teaching practice or in the compilation of multilingual dictionaries, dictionaries of slang and dictionaries of various language registers.

Themes for papers:

Use of Web Corpora in Research and Education

- use of corpora in linguistic research: the degree of neologisms and anglicisms in contemporary language, collocations and fixed phrases, contrastive linguistics
- use of corpora in sociolinguistics: variation research, colloquial and sub-standard language, language differentiation, otherness in language, language on social networks and discussion forums, etc.
- cognitive sciences: discourse analysis and public opinion study

- use of source and target language corpora in training of translators and interpreters: compilation of glossaries, the issue of language automatism, professional terminology, thematic training of interpreters
- didactic aspects of corpus use in language teaching: corpus-aided creation of teaching materials and exercises, corpus didactization in native and foreign language teaching, reflexive grammar
- use of corpora in non-philological social sciences and humanities
- computer science and mathematics
- creation of web corpora, language data acquisition from the Internet, technical aspects of corpus creation: tokenization, annotation, corpus manager, etc.

To express your interest in participating in the conference, please send **an extended abstract of your paper** (800–1000 words, bibliography, images or graphs not counted) to these addresses:

zuzana.puchovska@uniba.sk
anna.butasova@uniba.sk

Languages:

- Slovak
- Czech
- French
- English

Important deadlines:

15 May 2020

Extended abstracts submission

15 June 2020

Notification of review results

30 September 2020

Conference programme and further instructions

6–7 November 2020

Conference

Publication:

Accepted peer reviewed articles will be published in the journal *Jazykovedný časopis (Linguistic journal)* (Scopus indexed) (Ľ. Štúr Institute of Linguistic, Slovak Academy of Sciences), estimated date of publication is February (2021).

Conference venue:

Faculty of Arts
Comenius University in Bratislava
Gondova 2
811 02 Bratislava

Fees:

The conference fee is 80 € (40 € for students and PhD students). It covers organization expenses, coffee breaks, lunch and cocktail reception (6 November).

The conference will be held under the aegis of:

Viera Grigová, General Secretary SK UNESCO

Prof. JUDr. Marek Št'evček, PhD., President of Comenius University, Bratislava

Prof. PhDr. Marián Zouhar, PhD., Dean of the Faculty of Arts, Comenius University, Bratislava

Doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Director of the Ľ. Štúr Institute of Linguistic, Slovak Academy of Sciences

The conference is supported by ACL SIGWAC

Partners:

Slovak-French University Institute
French Institute in Slovakia
Slovak Commission for UNESCO

Scientific committee:

Silvia Bernardini, University of Bologna, Italy
Tomaž Erjavec, Jožef Stefan Institute, Ljubljana, Slovenia
Radovan Garabík, Ľ. Štúr Institute of Linguistic, Slovak Academy of Sciences, Bratislava, Slovakia
Miloš Jakubíček, Masaryk University, Brno, Czech Republic
Maria Khokhlova, St. Petersburg State University, Russia
Maria Kuničovskaya, Tyumen State University, Russia
Michal Křen, Charles University, Prague, Czech Republic
Patrice Pognan, INALCO, Paris, France & Charles University, Prague, Czech Republic
Eva Schaeffer-Lacroix, Sorbonne Université – INSPÉ de Paris, France
Nikola Ljubešić, Jožef Stefan Institute, Ljubljana, Slovenia
Olga Lyashevskaya, Higher School of economics, Moscow, Russia
Serge Sharoff, University of Leeds, United Kingdom
Egon W. Stemle, EURAC, Italy
Viktor Zakharov, St. Petersburg State University, Russia

Organizing Committee:

Vladimír Benko, Ľ. Štúr Institute of Linguistic, Slovak Academy of Sciences, Bratislava
Anna Butašová, Comenius University, Bratislava
Zuzana Puchovská, Comenius University, Bratislava
Radovan Garabík, Ľ. Štúr Institute of Linguistic, Slovak Academy of Sciences, Bratislava
Arnaud Segretain, Association FrancAvis